



## Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Эта новая модель машинки для стрижки волос Philips оснащена насадками для стрижки с системой трехмерного повторения контуров, встроенным прецизионным триммером и специальной насадкой для филировки волос.

## Общее описание (Рис. 1)

- A** Режущий блок со стандартным триммером и прецизионным триммером
  - B** Регулировочное колесико для выбора длины волос
  - C** Индикатор насадки для филировки
  - D** Индикатор установки длины волос
  - E** Индикатор уровня заряда
  - F** Кнопка включения/выключения
  - G** Разъем для подключения адаптера
  - H** Адаптер
  - I** Штекер адаптера
  - J** Насадка для укладки
  - K** Щеточка для очистки
  - L** Ножницы
  - M** Насадка для филировки
  - N** Малая насадка для стрижки (3-22 мм)
  - O** Большая насадка для стрижки (23-42 мм)
- Нет на иллюстрации: чехол для хранения

## Важно!

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

### Опасно!

- Убедитесь, что адаптер сухой.

### Предупреждение.

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптере и приборе, соответствует напряжению местной электросети.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

### Внимание!

- Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также промывать его под струей воды (Рис. 2).
- Использование и хранение прибора должны производиться при температуре от 15°C до 35°C.
- Пользуйтесь только тем адаптером, который входит в комплект поставки.
- Не используйте неисправный адаптер.
- В случае повреждения адаптера, режущего блока или одной из насадок в целях безопасности заменяйте их только оригинальными деталями.
- Не заряжайте прибор, находящийся в чехле или футляре.
- Не пользуйтесь прибором в случае, если одна из насадок, насадка для филировки или режущий блок были повреждены или вышли из строя, так как это может привести к травмам.
- Данный прибор предназначен только для стрижки волос на голове. Запрещается использовать его для других целей.

### Общие сведения

- Данный прибор оснащен устройством автоматического выбора напряжения и предназначен для электросетей с напряжением от 100 до 240 вольт.
- Адаптер преобразует напряжение 100-240 вольт до безопасного низкого напряжения 15 вольт.
- Уровень шума: Lc = 70 дБ (А)

## Электромагнитные поля (ЭМП)

Данный прибор Philips соответствует всем стандартам в отношении электромагнитных полей (ЭМП). В соответствии с современными научными данными при правильном обращении согласно инструкции, приведенным в руководстве пользователя, применение прибора безопасно.

## Подготовка прибора к работе

### Зарядка

Полная зарядка аккумулятора прибора занимает приблизительно 1 час. Полностью заряженный аккумулятор обеспечивает автономную работу прибора до 1 часа.

- 1** Прибор должен быть выключен.
- 2** Подключите штекер к прибору (Рис. 3).
- 3** Подключите адаптер к розетке электросети.
  - ▶ При начале зарядки прибора с разряженным аккумулятором нижний сегмент индикатора уровня заряда начинает мигать оранжевым. Как только степень зарядки аккумулятора станет достаточной для одного сеанса стрижки длительностью примерно 10 минут, нижний сегмент начнет мигать синим.
  - ▶ Сначала синим мигает нижний сегмент индикатора уровня заряда, затем начинает мигать следующий за ним сегмент и так далее, пока прибор не зарядится полностью.
  - ▶ Когда прибор будет заряжен полностью, все сегменты индикатора уровня заряда будут ровно гореть синим.
  - ▶ Если полностью заряженный прибор оставить подключенным к электросети, по истечении примерно 1 часа все сегменты индикатора уровня заряда перестанут светиться.

### Низкий уровень заряда аккумулятора

При почти полной разрядке аккумулятора (остается около 10 минут автономной работы прибора) нижний сегмент индикатора уровня заряда загорается оранжевым.

При выключении прибора нижний сегмент индикатора уровня заряда мигает в течение нескольких секунд.

### Продление срока службы аккумулятора

- Не подзаряжайте прибор между сеансами стрижки после первой зарядки. Продолжайте пользоваться прибором и подзаряжайте аккумулятор только при полной (почти полной) разрядке.
- Не оставляйте прибор на подзарядке без необходимости.

### Стрижка с питанием прибора от электросети

Если аккумулятор разряжен, прибор может работать от электросети.

Стрижка волос машинкой, подключенной к электросети

- 1** Выключите машинку и подсоедините ее к электросети.
- 2** Подождите несколько секунд и включите прибор.

## Эксплуатация прибора

### Индикаторы на дисплее

Дисплей активируется при нажатии кнопки включения и при повороте регулировочного колесика для выбора длины волос.

- Во время стрижки на дисплее отображается следующая информация (Рис. 4).
- ▶ Выбранная длина волос (т.е. остаточная длина волос после стрижки) в миллиметрах.
- ▶ Значок “-” отображается, если к прибору не подсоединена насадка
- ▶ Значок “THIN” отображается, если к прибору подсоединена насадка для филировки.
- ▶ Уровень заряда аккумулятора.
- ▶ Значок “E” отображается, если заблокирован режущий блок.

### Стрижка при помощи малой и большой съемной насадки

Убедитесь, что вы используете правильную насадку. При использовании насадки для филировки

вместо большой или малой съемной насадки будет сострижена только часть волос.

Выберите большую или малую съемную насадку в зависимости от желаемой длины стрижки.

- Установка длины волос показаны в миллиметрах на дисплее. Отметки соответствуют длине волос после стрижки (Рис. 5).
- При использовании малой съемной насадки длина волос после стрижки может составлять от 3 мм до 22 мм с шагом 1 мм.
- При использовании большой съемной насадки длина волос после стрижки может составлять от 23 мм до 42 мм с шагом 1 мм.

- 1** Установите насадку в соответствующий паз прибора и сдвиньте ее (до щелчка) (Рис. 6).
- 2** Для установки желаемой длины волос поверните регулировочное колесико влево или вправо соответственно (Рис. 7).
  - ▶ На дисплее отобразится выбранная длина волос.
- 3** Включите прибор.

### Советы

- Мы рекомендуем начинать стрижку, установив максимальную длину волос (с большой съемной насадкой) и постепенно уменьшая установку длины до достижения необходимого результата.
- Если на съемной насадке скопилось слишком много волос, отсоедините насадку и сдуйте и/или стряхните с нее волосы. При этом установка длины волос не изменится.
- При создании определенной прически запишите выбранные установки длины волос: они вам пригодятся при следующих стрижках.

### Стрижка при помощи насадки для филировки

Убедитесь, что вы используете правильную насадку. При использовании большой или малой насадки вместо насадки для филировки все волосы будут сострижены до одинаковой длины.

- При использовании съемной насадки для филировки длина волос после стрижки может составлять от 3 мм до 22 мм с шагом 1 мм.
- Насадка для филировки позволяет сделать форму стрижки более естественной и создать плавный переход между прядями различной длины.
- Во время стрижки при помощи насадки для филировки срезается только половина волос, попадающих на насадку, что помогает придать стрижке больше естественности (Рис. 8).

### Филировка всей стрижки

Не рекомендуется проводить филировку на очень коротких волосах.

- 1** Установите насадку для филировки в соответствующий паз прибора и сдвиньте ее (до щелчка) (Рис. 6).
- 2** Установите меньшую длину волос относительно длины, выбранной для предварительной стрижки при помощи малой или большой насадки.

Разница в длине, устанавливаемой для стрижки и филировки, зависит от формы стрижки и длины волос. Однако при этом для филировки не рекомендуется устанавливать длину меньше половины той, что была использована для стрижки. Например, при установке для стрижки на большой съемной насадке длины 30 мм не устанавливайте длину волос для филировки менее чем на 15 мм.

- 3** Включите прибор.
- 4** Перемещайте насадку для филировки вдоль волос.

Насадка для филировки должна проходить каждый участок волос только один раз, иначе можно срезать всю прядь.

### Создание плавного перехода между прядями волос разной длины

Если ваша стрижка предполагает разную длину волос, насадка для филировки поможет создать плавный переход между прядями волос разной длины.

**1** Установите насадку для филировки в соответствующий паз прибора и сдвиньте ее (до щелчка) (Рис. 6).

**2** Установите длину волос, составляющую половину разницы между длинами постриженных прядей.

Например, если верхняя часть волос была пострижена до длины 20 мм, а нижняя — до длины 10 мм, насадка для филировки устанавливается на длину 15 мм.

**3** Перемещайте насадку для филировки вверх по участку, где требуется создать переход между длинами (Рис. 9).

Насадка для филировки должна проходить каждый участок волос только один раз, иначе можно срезать всю прядь.

### **Стрижка без использования насадки**

Для создания контура стрижки на шее в области ушей и висков используйте машинку без съемной насадки.

Съемная насадка задает определенное расстояние от режущего блока до кожи. Это означает, что при использовании машинки для стрижки без съемной насадки волосы будут пострижены очень коротко.

**1** Чтобы снять насадку, потяните ее с прибора (Рис. 10).

Запрещается снимать насадку, взявшись за гибкую верхнюю часть. Снимайте насадку, взявшись за ее основание.

**2** Включите прибор.

**3** Держите прибор так, чтобы режущий блок был направлен вверх, и направляйте движения стандартного триммера (широкая сторона режущего блока) вниз.

Соблюдайте осторожность, так как триммер удаляет все волоски, к которым прикасается.

### **Использование прецизионного триммера**

Прецизионный триммер вдвое уже стандартного триммера. Тем не менее, он позволяет создать более четкий контур стрижки на шее, в области ушей и висков.

**1** Чтобы воспользоваться прецизионным триммером, просто поворачивайте режущий блок на 180° до тех пор, пока прецизионный триммер не окажется в передней части прибора (Рис. 11).

*Примечание. Можно также вращать режущий блок на 90° по часовой стрелке и против часовой стрелки для удобства обработки отдельных участков.*

**2** Включите прибор.

**3** Держите прибор так, чтобы режущий блок был направлен вверх, и направляйте движения прецизионного триммера (узкая сторона режущего блока) вниз.

Соблюдайте осторожность, так как триммер удаляет все волоски, к которым прикасается.

### **Очистка**

Прибор необходимо очищать после каждого использования.

Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

Очищайте прибор и адаптер только с помощью прилагаемой щетки.

*Примечание. Прибор не нуждается в смазке.*

**1** Убедитесь, что прибор выключен и отсоедините его от сети электропитания.

**2** Снимите насадку с прибора (Рис. 10).

**3** Очищайте режущий блок с помощью прилагаемой щетки. Проследите также за удалением волос, скопившихся под режущим блоком (Рис. 12).

*Примечание. Если режущий блок упадет с прибора, его можно установить на место. Установите режущий блок на прибор и нажимайте на него, пока не услышите характерный **ДВОЙНОЙ** щелчок.*

### **Хранение**

**1** Поместите прибор в прилагаемый чехол для хранения.

**2** Храните прибор в сухом и безопасном месте.

*Примечание. Не храните прибор подключенным к электросети.*

### **Защита окружающей среды**

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. (Рис. 13)

- Аккумулятор содержит вещества, загрязняющие окружающую среду. После окончания срока службы прибора и передачи его для утилизации, аккумулятор необходимо извлечь. Аккумулятор следует утилизировать в специализированных пунктах. Если при извлечении аккумулятора возникли затруднения, можно передать прибор в сервисный центр Philips, где аккумулятор извлекут и утилизируют безопасным для окружающей среды способом (Рис. 14).

### **Извлечение аккумулятора**

Перед извлечением аккумулятора должен быть полностью разряжен.

Не подключайте прибор к электросети в открытом виде.

**1** Отключите прибор от электросети, включите и подождите, пока мотор не остановится.

**2** Снимите режущий блок с прибора.

**3** Чтобы снять переднюю панель, вставьте отвертку в щель между передней панелью и прибором (Рис. 15).

**4** Отвинтите винт за передней панелью (Рис. 16).

**5** Вставьте отвертку между передней и задней частью корпуса прибора (Рис. 17).

**6** Отсоедините всю переднюю часть корпуса (Рис. 18).

**7** Отвинтите четыре винта, фиксирующие печатную плату (Рис. 19).

**8** Выньте печатную плату вместе с аккумулятором (Рис. 20).

**9** Обрежьте провода, соединяющие печатную плату и аккумулятор с двигателем (Рис. 21).

### **Гарантия и обслуживание**

Для получения дополнительной информации, обслуживания или в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в Центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.